



# NEWSLETTER ottobre 2017

# sommario

## CULTURA IN CITTÀ

*In giro per Musei*

*Gli eventi*

*Corner bookshop*

## CHIACCHIERE TRA NOI

*L'intervista*

*News*

*Il salotto dei consigli*

*Bon appétit*

*Libri randagi*

## TI RACCONTO

*Dove porto i miei figli?*

*Redazione esteri*

*Il mercatino di Zètema*

*Lo sapevi che...*

*Il concorso*

## CULTURA IN CITTÀ

### *In giro per Musei*

#### **A Roma Totò Genio**

Arriva al *Museo di Roma in Trastevere* la mostra **Totò Genio**, in rassegna fino al 18 febbraio 2018, evento che ripercorre la grandezza di Antonio de Curtis, in arte Totò, uno dei maggiori interpreti italiani del Novecento. Attraverso documenti personali, cimeli, lettere, disegni, costumi, fotografie, installazioni e testimonianze, Totò Genio propone un viaggio indietro nel tempo, nell'universo di Totò. La mostra racconta la vita, le passioni e gli amori del maestro.

#### **Bambini in fuga in America Latina**



**Ti racconto la mia storia. Bambini in fuga in America Latina**, raccoglie le fotografie di bimbi e adolescenti costretti a fuggire dalle loro case per la violenza e le persecuzioni subite. La mostra, al *Museo delle Mura* fino al 12 novembre 2017, svela i volti dei bambini e delle loro famiglie, la fotografia come strumento che può aiutarci a prendere coscienza di realtà problematiche quali la violenza, la fuga e la ricerca di un posto sicuro.

#### **Architettura e paesaggio nelle opere di Pierfranceschi**

Oltre 50 opere esposte di Maurizio Pierfranceschi al *Museo Carlo Bilotti* fino al 14 gennaio 2018, con il titolo della mostra **L'uomo e l'albero** che ben sintetizza il rapporto tra l'architettura e il paesaggio. Uomo e natura, nelle carte, nei legni e nelle tele dell'artista si confondono fino a divenire un impasto di colore e materia.

#### **La Sala della Balena nel Museo di Zoologia**

Con la **Sala della Balena** termina il nostro viaggio all'interno del *Museo di Zoologia*, una carrellata che ci ha visti raccontare questo grande patrimonio di conoscenza rappresentato da tutti quegli animali che vivono e hanno popolato il nostro pianeta. La Sala della Balena, dominata dallo scheletro di una balenottera rostrata recuperata nel 1899, è dedicata all'allestimento di mostre temporanee, in cui vengono affrontati temi naturalistici con i linguaggi della scienza, della fotografia e della pittura.

## **Gli eventi**

### **Museo Di Roma in Trastevere**

**Nel Weekend l'Arte si Anima** al *Museo di Roma in Trastevere*, prosegue quindi il programma di animazione nei musei. Sabato 28 ottobre **Il popolaccio di Roma**, nelle

### **Incontriamoci al Museo tra performance e animazione**

Ad aprire una nuova stagione di eventi culturali sarà il progetto **Mix-Incontriamoci al museo**, in programmazione fino ad ottobre 2018 presso il Sistema Musei Civici. Un calendario di attività suddivise in 7

parole di Belli, Trilussa, Pasolini e Moravia, il contest **Museum Socia Club** dedicato agli artisti emergenti ed il concerto de **Le Red Floyd**.

percorsi tematici, tra cui incontri con scrittori e disegnatori, performance di arte contemporanea, ma anche esperienze multiculturali. Animazione, fumetto, mapping the town con esperimenti di performance e tanto altro ancora.

## **Corner bookshop**

### **La Libreria del Museo di Roma in Trastevere**

La particolare posizione del **Bookshop** all'interno del *Museo di Roma in Trastevere* permette di raccogliere un'utenza ampia che va dai visitatori ai semplici passanti. Cinema, pittura e fotografia sono i temi più ricorrenti insieme alle

proposte outsider come il catalogo sugli acquerelli della *Roma sparita* di Roesler Franz. Ancora un ampio assortimento di libri su Roma, sul quartiere Trastevere e una vasta scelta di oggettistica, dai cd sulle canzoni popolari romanesche alle cartoline della Roma di oggi.

## CHIACCHIERE TRA NOI

### **L'intervista. Laura Bertola**

*Qualche domanda a Laura. Un modo per sapere qualcosa in più e conoscerla anche attraverso il suo lavoro e la sua vita*

#### **Da quanto tempo lavori a Zètema?**

“Lavoro a Zètema dal 2000 e sono entrata col gruppo storico dei lavoratori impegnati dal Comune di Roma nel Progetto Musei. Prima di arrivare qui ho lavorato 18 anni in Alcatel Trasporti e anche lì mi occupavo di amministrazione. Mi fa però piacere ricordare i miei 4 anni in una fabbrica di salotti dove seguivo il settore amministrazione clienti”.

#### **Di cosa ti occupi?**

“Sono responsabile della tesoreria di Zètema incarico che comporta tutto ciò che è relativo al denaro. Qualche esempio: la rendicontazione delle casse dei musei, i rimborsi delle note spese, i contatti con le biglietterie dei nostri siti, i problemi dei Pos, i rapporti con i referenti delle banche dove siamo correntisti. Tra i tanti, un impegno per me importante è la preparazione dei Collegi Sindacali per la verifica trimestrale da parte dei Revisori. Sono tutti lavori molto impegnativi e di grande responsabilità che porto avanti anche grazie al prezioso supporto di Alessia Damiani, Enzo Spanò e Gloria D'Alessio”.

#### **Il lato divertente del tuo lavoro e l'aspetto critico?**

Il mio lavoro può apparire freddo ma in realtà, nella sua quotidiana diversità, non è mai ripetitivo e si rinnova sempre a seconda delle

criticità che sorgono. Molto divertente – nella serietà dei temi affrontati – è il rapporto con i colleghi fuori sede con i quali in genere ho solo contatti telefonici o epistolari. Simpatica la frase con la quale a volte vengo salutata quando mi trovo per lavoro presso un nostro sito: “Ma allora tu esisti davvero?!?” Un aspetto difficile è dato dal continuo cambiamento delle normative alle quali mi devo attenere e che mi crea, a volte, “ansia da prestazione”. Ma anche qui c’è un risvolto positivo: il continuo aggiornamento che sono costretta a seguire per fronteggiare questo mare di novità fiscali”.

#### **Ci descrivi la tua famiglia?**

“Sono sposata da 30 anni con un uomo che mi “sopporta” e mi “supporta” avendo io poco tempo da dedicare alla casa nel senso tradizionale del termine. Ho anche due figli, uno di 30 anni e uno di 27, ormai grandi e quindi indipendenti!”

#### **Cosa fai nel tempo libero?**

“Ballo! Questo è uno dei miei grandi amori fin da bambina, sognavo di fare la ballerina classica. Per una serie di problematiche ho trasformato questo sogno per il ballo classico in una passione sfrenata per i balli caraibici, frequento infatti la scuola di salsa cubana e portoricana e lo faccio molto seriamente, divertendomi un mondo! Amo anche viaggiare, cosa

che in passato ho sempre fatto, ma ora avendo una mamma anziana e bisognosa della mia presenza non voglio allontanarmi troppo da Roma e quindi da lei”.

#### **Un messaggio alle colleghie e ai colleghi?**

“Ho lavorato in tanti posti e devo dire che mi sono sempre trovata bene ovunque. Ma qui con voi è una cosa diversa, forse perché ho visto crescere la “nostra” azienda e noi con lei. Tutto si può raggiungere, purché si faccia squadra e si collabori come sempre abbiamo fatto in questi anni”.



## News

### I Bonomo al Teatro Roma

Al Teatro Roma fino al 19 novembre 2017 va in scena lo spettacolo de I Bonomo, tre amici d'infanzia che incarnano in tutto e per tutto la saggezza delle tre famose scimmiette Costretti da una vita ad amori impossibili, decidono di mettere un annuncio in una chat per incontrare delle ragazze, elaborando un piano per conquistarle tranquillamente senza che queste si rendano conto della loro disabilità. Promozioni speciali per dipendenti Zètema e i familiari.

Info:[promozione@ilteatroroma.it](mailto:promozione@ilteatroroma.it)

### Contest Museum Social Club

Hai tra i 18 e i 30 anni? Suoni, reciti, balli? Sei parte di un gruppo musicale, una compagnia di danza o di recitazione? Se musica, danza o teatro sono la tua passione, questa è l'occasione di mostrare al pubblico il tuo talento in uno scenario d'eccezione: i *Musei di Roma*. Invia subito la tua proposta a [social@museiincomuneroma.it](mailto:social@museiincomuneroma.it).

I progetti con più like sulla pagina Fb dei Musei in Comune e sulla pagina Fb **Museum Social Contest** avranno in premio l'invito a esibirsi in una performance dal vivo all'interno della manifestazione "Nel week end l'arte si anima".

### La Divina Commediola di Covatta al Teatro Vittoria

Dal 31 ottobre al 5 novembre, al Teatro Vittoria **La Divina Commediola** di Giobbe Covatta, Giobbe Covatta ci legge la sua personale versione della Divina Commedia totalmente dedicata ai diritti dei minori: i contenuti ed il commento sono spassosi e divertenti, ma come sempre accade negli spettacoli del comico napoletano, i temi sono seri e spesso drammatici. Agevolazioni straordinarie dal martedì al venerdì, disponibili fino a 25 biglietti a 15 euro l'uno. Info: [promozione@teatrovittoria.it](mailto:promozione@teatrovittoria.it)

## **Festa del Cinema di Roma sconti per l'acquisto dei biglietti**

Fino al 5 novembre 2017 sarà di scena la **Festa del Cinema**, giunta ormai alla XII edizione, e in occasione della kermesse tutti i dipendenti di Zètema avranno la possibilità di acquistare i biglietti delle proiezioni, e degli altri eventi organizzati nella cornice della Festa, con una riduzione del 20% sul prezzo del biglietto intero individuale. La riduzione non verrà applicata all'acquisto di biglietti di prezzo uguale o inferiore a 5 euro, all'acquisto di abbonamenti, e non potrà essere cumulabile con altri tipi di offerte e/o riduzioni.

Sarà possibile vendere i biglietti ridotti (20%) ai possessori RomaPass, ai possessori di biglietti di ingresso ai Musei del Comune di Roma, ai dipendenti Zètema e del Comune, solo presso i Pit, e le biglietterie ufficiali della Festa. Non sarà possibile applicare la tariffa scontata per l'acquisto online.

## **Per il Teatro di Roma scontistica ai dipendenti**

Nuove facilitazioni e scontistica per i dipendenti di Zètema: con esibizione del tesserino aziendale è prevista una tariffa ridotta e un prezzo agevolato per l'abbonamento (8 spettacoli al Teatro Argentina). Inoltre, l'opportunità di usufruire della "Libertina card under 35" prenotando a [promozione@teatrodrioma.net](mailto:promozione@teatrodrioma.net), inserendo nell'oggetto della mail: dipendenti di Zètema. E ancora, 1 biglietto omaggio più 1 biglietto ridotto per l'accompagnatore in occasione del compleanno dei dipendenti da consumare nel mese del compleanno. In caso di chiusura, come il mese di agosto, potrà essere utilizzato a luglio e settembre. **Il Teatro di Roma** si riserva - qualora il teatro fosse esaurito - di proporre date o spettacoli differenti dalla rappresentazione richiesta dal dipendente, o di proporre una rosa di spettacoli tra i quali, i dipendenti Zètema potranno scegliere. Infine, è possibile avere inviti o biglietti a tariffe molto agevolate per anteprime ed eventi speciali

## **Promozioni per Edoardo Sylos Labini al Teatro Golden**

Fino al 19 Novembre il palcoscenico del **Teatro Golden** verrà trasformato in un vero e proprio locale dove il pubblico potrà immedesimarsi nel simpatico protagonista della pièce. Un monologo tragicomico che racconta, in maniera sarcastica, gli ultimi tre giorni di un uomo che dopo

aver perso moglie, figli e lavoro si accorge che solo la famiglia è in grado di dare il giusto senso alla sua vita. Edoardo Sylos Labini si cimenta in una stad-up-comedy brandendo boccali di birra facendo ridere e piangere gli spettatori. Promozione speciale: 18 euro anziché 30 euro unico posto. Per usufruire della promozione scrivere a: [promozioni@rgproduzioni.com](mailto:promozioni@rgproduzioni.com)

## ***Il salotto dei consigli***

### **Spagna celtica o Irlanda spagnola?**

I Paesi Baschi sono costituiti da una regione che valica i confini nazionali e che comprende una parte di Spagna e una parte di Francia, non a caso il loro motto è: *This is No Spain – Nor France but Euskal Herriak*. Non vi aspettatevi la Spagna che conoscete, ma troverete paesaggi più vicini all'Irlanda che non a quelli iberici mediterranei. Lasciatevi trasportare tra le incantevoli città di San Sebastian e Biarritz, la modernità artistica di Bilbao. Una varietà indescrivibile di tapas, un mosaico gastronomico in cui si fondono ingredienti diversi in piccolissime

porzioni. Sono stata nei Paesi Baschi in agosto, in occasione della *Semana Grande*, la festa dell'estate molto sentita dal popolo spagnolo, in particolare dal popolo basco. Abbiamo vissuto 10 giorni di festeggiamenti h24 circondati da fiumi di birra e di folla! Quale la cosa che più mi ha meravigliato? Abbiamo visto solo persone felici di vivere la loro festa, nessun incidente, nessuna persona sopra o fuori le righe, strade, piazze, giardini sempre puliti. Non è forse anche questo un ottimo motivo per andare?! **(Viaggio consigliato da Gabriella Paolino, Area Turismo Roma Pass)**



### **Blade Runner 2049**

Da appassionato di fantascienza e fan del Blade Runner originale non sapevo cosa aspettarmi da questo sequel con la regia di Villeneuve. Ormai a Hollywood fanno fatica a inventarsi qualcosa di nuovo ma in questo caso hanno fatto centro: Blade Runner 2049 riprende quelle atmosfere e quelle suggestioni. Accelerata con il ritmo narrativo, strizzando l'occhio a un pubblico più giovane, laddove il primo film puntava più sui dialoghi (chi non ricorda il monologo finale "ho visto cose che voi umani..."), ma non ricorre comunque a inutili effetti speciali. **(Film consigliato da Andrea Marino, Museo Napoleonico)**

## **Maledetti Toscani nel cuore di Prati**

Un delizioso locale nel cuore di Prati che cucina piatti tipici toscani, famoso per la pappa al pomodoro ma il piatto che più mi è piaciuto è il polpo croccante con cime di rapa e crema di fave. La carne è eccellente ma anche il pesce non è da meno, i dolci sono molto particolari, da provare assolutamente il tiramisù alle nocciole. La cantina è molto fornita

ed è composta da vini di tutti i generi e tasche. Il personale è alla mano e disponibile, il locale semplice e abbellito da foto di toscanacci famosi non è molto grande per cui è preferibile prenotare in anticipo, oltretutto è aperto solo a cena. **(Ristorante consigliato da Marta Barberio Corsetti, Ufficio Relazioni Pubbliche e Comunicazione Interna)**

***Bon appétit***

### **Farfalle con pancetta radicchio e scaglie di brie**

In una padella antiaderente mettere poco olio e la pancetta affumicata, dopo un paio di minuti aggiungere il porro, far rosolare la pancetta e sfumare con del vino bianco. Aggiungere il radicchio rosso e poca acqua, lasciar cuocere finché il radicchio non appassisce. Cuocere la pasta e scolarla un paio di minuti

prima di ultimare la cottura, aggiungerla al condimento e mantecare. In ultimo aggiungere alcune scaglie di brie. Ecco gli ingredienti: pancetta affumicata, radicchio rosso, brie, porro, vino bianco. **(Ricetta consigliata da Lucia Imundi, Area Turismo Roma Pass)**



## ***Libri randagi***

### **Il romanzo è servito**

Un'altra dimensione. È quella in cui conducono i libri di Peter Høeg, scrittore danese con una forte vena fantastica. Nel caso di *La storia dei sogni danesi*, ultimo arrivo del nostro angolo del libro, la trama conduce nel XVI secolo da dove ha inizio la saga complessa di una famiglia danese. Rimanendo invece sul classico, si può approfittare della presenza dello scrittore polacco Henryk Sienkiewicz e del suo rinomato romanzo storico *Quo vadis?* - per il quale gli venne



conferito il Premio Nobel per la letteratura nel 1905 - in cui si narra l'impossibile storia d'amore fra la cristiana Licia e il patrizio romano Marco Vinicio, sullo sfondo della Roma neroniana. Se questi libri non destano curiosità, non resta che dare un'occhiata ai numerosi volumi in esposizione oppure alimentare lo scambio perché la scelta diventi più ampia.

### **TI RACCONTO *Dove porto i miei figli***

#### **Sensi, emozioni e fantasia alla Casina di Raffaello**

Laboratori e sperimentazione creativa sulle tracce di Bruno Munari, fino al 31 ottobre alla Casina di Raffaello a Villa Borghese. Laboratori ed esperienze creative liberamente ispirate ad uno dei più grandi protagonisti dell'arte, del design e della grafica del XX secolo,

in linea con le attività della ludoteca che si è sempre contraddistinta come uno spazio destinato allo sviluppo del pensiero creativo, sin dalla prima infanzia, attraverso metodologie improntate alla pedagogia attiva e del fare. Info e prenotazioni: [casinadiraffaello@gmail.com](mailto:casinadiraffaello@gmail.com)

## ***Redazione esteri***

### **All'ambasciata D'Egitto corsi di dialetto egiziano**

L'Ufficio Egiziano delle Relazioni Culturali e Didattiche dell'Ambasciata d'Egitto organizza presso la propria sede corsi di Lingua Araba classica, corsi di dialetto Egiziano, corsi di traduzione da e verso l'arabo e corsi di conversazione. I corsi verranno realizzati per più livelli in maniera da venire incontro alle diverse esigenze conoscitive degli studenti. Per la preiscrizione al corso è necessario inviare una email all'indirizzo [uffculturalegiziano@yahoo.it](mailto:uffculturalegiziano@yahoo.it) indicando a quale corso si è interessati, le fasce orarie e i giorni preferiti. Info: 064872302

### **All'Accademia Tedesca le foto vintage di Jacobi e Eisenstaedt**

Fino al 24 novembre 2017 all'Accademia Tedesca di Roma le fotografie vintage di Lotte Jacobi e Alfred Eisenstaedt, due fotografi che ebbero successo già sotto la Repubblica di Weimar. In quanto ebrei non poterono continuare la loro carriera con l'avvento al potere dei nazionalsocialisti nel 1933, e nel 1935 dovettero emigrare negli Stati Uniti.

### **'Sangre de mi Sangre' in mostra all'Ambasciata dell'Uruguay**

All'Ambasciata dell'Uruguay, dal 31 ottobre fino al 4 novembre, Sangre de mi Sangre Desaparecidos, mostra della fotografa uruguiana Estela Peri. L'esposizione è una testimonianza del dramma che le persone comuni hanno vissuto durante la dittatura militare in Uruguay. I protagonisti delle foto sono i volti dei desaparecidos e dei loro figli che, appena nati, furono sottratti ai loro genitori per essere dati dai militari in adozione forzata a persone vicine al regime.

### **All'Accademia di Romania l'esposizione di Constantin e Bunea**

Fino al 5 novembre presso l'Accademia di Romania è disponibile la mostra di pittura **DUE<sup>7</sup>/ DOI<sup>7</sup>** degli artisti romeni Dana Constantin e Marcel Bunea, dove l'arte contemporanea, attraverso l'espressione dei due artisti, si declina come spiritualità umana e culturale. Constantin e Bunea contribuiscono così all'affermazione dell'identità culturale romena a livello internazionale.

## Il mercatino di Zètema

*Il mercatino dell'impossibile e...del possibile!*

*Incontro di richieste e offerte: case, oggetti, mobili, servizi.*

*Trasmetteteci i vostri annunci scrivendo un brevissimo testo a  
relazionipubbliche@zetema.it*

### Vendo

#### Abbigliamento

Giubbotto da moto in pelle taglia L con rinforzi ai gomiti indossato pochissime volte. Prezzo: 150,00 euro

Info: Francesca D'Agostino  
345.6141307

#### Macchina Kia Picanto

Vendo Kia Picanto azzurra. Anno 2008. 66mila chilometri. 5 porte.

Vetri elettrici anteriori e posteriori. Ottime condizioni. Mai incidentata. Prezzo: € 4000 euro trattabili. Info: patbracci@yahoo.it

#### Monolocale a Caprarola

Caprarola centro storico, in provincia di Viterbo a un'ora di macchina da Roma, è in vendita un grazioso monolocale di 25 mq con ingresso

indipendente composto da unico ambiente soggiorno con angolo cottura separato da una parete dietro la quale è stato creato un angolo libreria e guardaroba, e da un bagno. Il monolocale è parzialmente arredato, ed ha un terrazzino che affaccia sul verde. Non ci sono spese di condominio. Prezzo: € 30.000,00 - Info: 329.1598462

## Offro

### **Trasporti e traslochi nazionali ed internazionali**

Dragon Fly di Valter De Sanctis  
E' un'azienda che si occupa con successo di trasporti e traslochi su tutto il territorio nazionale e internazionale. Offre competenza, professionalità, tempi rapidi, costi competitivi, sopralluoghi preventivi; massima elasticità sia per abitazioni private che negozi, uffici e magazzini; deposito mobili in locali adeguati;

### **Lezioni individuali d'inglese**

Giovane laureato magistrale dall'Università di Bristol (Inghilterra), bilingue, offre su misura, anche a domicilio, per qualsiasi esigenza. Comprensione orale e scritta, espressione orale e scritta, grammatica, pronuncia,

smontaggio e rimontaggio di qualsiasi arredo a richiesta del cliente; fornitura di materiale per imballaggio per ogni tipo di trasloco; svuotamenti di cantine, soffitte e box. Preventivi gratuiti. *Info: 06.72977021 346.7520068 valterdragon@hotmail.it www.dragonflytrasporti.it*

conversazione - anche su temi specifici - inglese cantato. Diversi anni d'esperienza come insegnante freelance. Riceve nel Rione Monti (€35/h) o si sposta a domicilio (€40/h) *Info: Filippo: 333.1409492*

*Gli annunci di affitto e vendita saranno cancellati dalla Newsletter dopo due pubblicazioni e reperibili, insieme alle foto, sull'Intranet aziendale*

## Lo sapevi che...

I grandi personaggi dello spettacolo non si conosce mai fino e in fondo, e chiaramente vale anche per il mitico Totò, di cui riportiamo qualche curioso aneddoto.

### **Totò... 'o spione**

Nel quartiere lo avevano soprannominato 'o spione: conosceva le marachelle di tutti ed arrivava anche a pedinare chi lo incuriosiva per qualche atteggiamento.

### **La prima all'Ambra Jovinelli**

La sera del primo debutto a Roma, prima ancora di vestirsi per il numero, Totò sbirciò la sala illuminata del teatro Jovinelli dal dietro al sipario. In futuro questa sarebbe diventata un'abitudine.

### **Il Totò dei record**

Dal 1937 al 1967 Totò interpreterà 97 film visti da 270 milioni di persone, record che non ha eguali nella storia del cinema italiano.

### **Sul set arrivava alle due del pomeriggio**

Antonio de Curtis era un pigro. L'alba per lui sorgeva a mezzogiorno e, se non si lavorava, si metteva in movimento intorno alle cinque del pomeriggio. Se lavorava, una clausola speciale nei contratti, gli consentiva di attaccare alle due.

### **Dino Valdi era la sua controfigura ufficiale**

La controfigura ufficiale di Totò si chiamava Dino Valdi. Lo sostituì sui set di tanti film: *La legge è legge*, *Totò al giro d'Italia* e *Uccellacci e uccellini*.

### **Un funerale da incubo**

Ai funerali di Totò – il 17 aprile 1967 – alcune persone furono colte da malore per aver avuto lo spavento di vedere lì in mezzo alla folla, Totò vivo. Si trattava invece proprio di Dino Valdi

**A Novembre 'prendi nota' di...**

**Fino al 5 Novembre** Festival del Cinema

**13 Novembre** Giornata Mondiale della Gentilezza

**19 Novembre** Giornata Internazionale dell'Uomo

**21 Novembre** Giornata Mondiale della Filosofia

## Concorso d'Autunno ‘C'era una volta’

Il **Concorso d'Autunno ‘C'era una volta’** ha raccolto diverse proposte ed abbiamo ricevuto ottimi contributi. A quanto pare avete ben rielaborato i vostri ricordi e messo in funzione quell'immaginario fiabesco che alberga in ognuno di noi.

A questo punto non ci resta che votare, le votazioni sono in corso, si potrà votare fino al 31 ottobre, e sollecitiamo tutti nel dare la preferenza a uno dei contributi presenti al concorso. Affrettatevi!

news Z'è